

CS

Informace pro uživatele Čepice CXS Tynan s LED světlem

Model: LD-008

„Informace pro uživatele“ jsou součástí výrobku a pomohou Vám seznámit se s výrobkem. Tyto informace si před použitím pozorně přečtěte, obsahují důležité pokyny k uvedení výrobku do provozu a k jeho obsluze. Tyto informace si posléze uložte pro budoucí nové použití. Jestliže výrobek předáte jiným osobám, dbejte na to, abyste ji předali i tyto informace.

Hlavní přednosti čepice: Tato čepice s integrovanou dobíjecí LED svítilnou je díky své nízké hmotnosti a malému rozměru ideální pro použití při outdoorových aktivitách, ale i dalších činnostech. Čepice se snadno nabíjí přes USB port. Svítilnu lze z čepice jednoduše vyjmout a čepici vyprat při maximální teplotě 30°C.

Popis výrobku:

Textilní část: 100% akryl

Rozměry čepice: 215 x 205 +/- 5 mm

Svítilna: 66 x 50 x 15 mm

Baterie: 3,7 V Li-ion 250 mAh, materiál ABS + guma

Funkce LED svítilny:

LED svítilna je vyjímatelná z čepice

LED svítilna se nabíjí prostřednictvím USB konektoru

LED svítilna je plně nabitá během 4 hodin

LED svítilnu lze nastavit na tři různé stupně intenzity svítivosti

Světelný tok zdroje LED svítilny je až 150 lumenů (lm)

Nabíjecí výkon LED svítilny: 0,5W, nabíjecí napětí: 5V, jmenovitý výkon: 1W

Zapnutí/vypnutí:

stiskem přepínače u reflektoru se volí funkce doby svítivosti a intenzity světla:

1) Úroveň 1: až 2 hodiny

2) Úroveň 2: až 3 hodiny

3) Úroveň 3: až 8 hodin

4) vypnuto

Akumulátor a jeho nabíjení:

tato čepice s LED svítilnou má vestavěnou lithiovou baterii. Akumulátor svítilny před prvním použitím nabijte. Není-li svítilna delší dobu používána, je nutné před dalším použitím akumulátor dobit. Nabíjejte v suchém prostředí. Nenabíjejte akumulátor, je-li svítilna vlhká/mokrá. Ujistěte se, že není zkrat na nabíjecích kontaktech. Nabíjecí kontakty nesmí přijít do styku s vlhkostí nebo kovovými předměty.

Postup při nabíjení: Vystrčte gumovou zásepkou na těle čelovky tak, aby byl vidět konektor a ten zasuněte do USB portu. Při nabíjení svítí červené světlo, jakmile je akumulátor plně nabitý, červené světlo se změní na zelené. Nedodržení těchto pokynů může způsobit poškození výrobku a škody, za které prodejce neručí.

Čištění/skladování LED svítilny:

pro čištění použijte navlhčený hadřík, nepoužívejte chemikálie, abrazivní ani jiné čisticí prostředky. Nikdy neponořujte do vody. Výrobek, včetně jeho částí a součástí musí být uloženy mimo dosah dětí. Nevystavujte extrémním teplotám, působení přímého slunečního záření a vysoké vlhkosti. Skladujte v suchém prostředí.

Čištění čepice po vyjmutí LED svítilny:

Čepici lze prát při maximální teplotě 30°C. Čepici nelze bělit. Sušení v bubnové sušičce je zakázáno. Žehlení a chemické čištění je zakázáno.



Upozornění:

výrobek se používá výhradně jako svítilna a nesmí mu být měněny vlastnosti, či provádět jakékoliv úpravy. V případě, že bude výrobek použit pro jakýkoliv jiný účel nebo používán nesprávně, může dojít k poškození a nebezpečí zranění (ohořel, zkrat, úraz elektrickým proudem atd.) a výrobce ani prodejce nenese odpovědnost za škody na majetku či zdraví. Výrobek nevystavujte extrémním teplotám, intenzivním vibracím, výbušné atmosféře, působení rozpouštědel nebo toxických výparů. Svítilnu ani akumulátor nevhazujte do ohně, nerozebírejte, nezkratujte.

Bezpečnostní pokyny:

Tento výrobek není hračka pro děti. Vzhledem k tomu, že výrobek obsahuje malé části, které mohou být spolknuty. Svítilnu nesmí obsluhovat děti a osoby, jejichž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost, či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje bezpečnému používání přístroje, pokud nejsou pod dozorem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost. Nesměřujte paprsek přímo do očí – Uživatel nebo jiná osoba se nesmí dívat přímo do světelného paprsku. V případě optického záření do očí, je nutné zavřít oči a odvrátit hlavu. Čelovou svítilnu neponořujte do vody.

Obsah balení: 1x čepice s integrovanou dobíjecí LED svítilnou, návod k použití.

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení:

Uvedený symbol na výrobku znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Prohlášení o shodě naleznete zde: www.canis.cz, u jednotlivých výrobků v liště - „Dokumenty pro stažení“.

Výrobce: Ningbo Huazhong Imp&Exp Co.,Ltd. No. 68,Gongmao Road,Lianfeng Road,Haishu Dis,Ningbo City, China

Dovozce: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.



SK

Informácie pre používateľa čiapky CXS Tynan s LED baterkou

Model: LD-008

„Informácie pre používateľa“ sú súčasťou výrobku a pomôžu vám zoznámiť sa s výrobkom. Tieto informácie si pred použitím pozorne prečítajte, sú v nich dôležité pokyny na uvedenie výrobku do prevádzky jeho obsluhu. Tieto informácie si potom

uložte do budúcnosti, keď budete výrobok používať znovu. Ak výrobok odovzdáte iným osobám, dbajte na to, aby ste im odovzdali aj tieto informácie.

Hlavné prednosti čiapky: Táto čiapka s integrovanou dobíjacou LED baterkou je vďaka nízkej hmotnosti a malým rozmerom ideálna na použitie pri outdoorových aktivitách aj ďalších činnostiach. Čiapka sa ľahko nabíja pomocou USB portu. Baterku možno z čiapky ľahko vybrať a čiapku vyprať pri maximálnej teplote 30 °C.

Popis výrobku:

Textilná časť: 100 % akryl, farba - žltá, šedá alebo čierna

Rozmery čiapky: 215 x 205 +/- 5 mm

Baterka: 66 x 50 x 15 mm

Batéria: 3,7 V Li-ion 250 mAh, materiál ABS + guma

Funkcia LED baterky:

LED baterka sa dá vybrať z čiapky.

LED baterka sa nabíja prostredníctvom USB konektora.

LED baterka je úplne nabitá za 4 hodiny.

LED baterku možno nastaviť na tri rôzne stupne intenzity svietivosti.

Svetelný tok zdroja LED baterky je až 150 lumenov (lm).

Nabíjací výkon LED baterky: 0,5 W, nabíjacie napätie: 5 V, menovitý výkon: 1 W.

Zapnutie/vypnutie:

Stlačením prepínača pri reflektore zvolíte funkciu času svietenia a intenzity svetla:

1) Úroveň 1: až 2 hodiny

2) Úroveň 2: až 3 hodiny

3) Úroveň 3: až 8 hodín

4) Vypnuté

Akumulátor a jeho nabíjanie:

Táto čiapka s LED baterkou má vstavanú lítiovú batériu. Akumulátor baterky pred prvým použitím nabite. Ak sa baterka dlhší čas nepoužíva, pred ďalším použitím treba akumulátor dobiť. Nabíjajte v suchom prostredí. Nenabíjajte akumulátor, ak je baterka vlhká/mokrá. Uistite sa, že na nabíjajúcich kontaktoch nie je zkrat. Nabíjacie kontakty nesmú prísť do styku s vlhkosťou alebo kovovými predmetmi.

Postup pri nabíjaní: Vystrčte gumovú zásepkou na tele čelovky tak, aby bolo vidieť konektor, a ten zasunite do USB portu. Pri nabíjaní svieti červené svetlo, len čo bude akumulátor úplne nabitý, červené svetlo sa zmení na zelené. Nedodržanie týchto pokynov môže spôsobiť poškodenie výrobku a škody, za ktoré predajca neručí.

Čistenie a skladovanie LED baterky:

Čistite navlhčenou handričkou, nepoužívajte chemikálie, abrazívne ani iné čistiace prostriedky. Nikdy neponárajte do vody. Výrobok a jeho časti a súčasti musia byť uložené mimo dosahu detí. Nevystavujte extrémnym teplotám, pôsobeniu priameho slnečného žiarenia a vysokej vlhkosti. Skladujte v suchom prostredí.

Čistenie čiapky po vybratí LED baterky:

Čiapku možno prať pri maximálnej teplote 30 °C. Čiapku nemožno bieliť. Nesmie sa sušiť v bubnovej sušičke. Nesmie sa žehliť a chemicky čistiť.



Upozornenie:

Výrobok sa používa výhradne ako baterka a nesmú sa na ňom meniť vlastnosti či vykonávať akékoľvek úpravy. Ak sa výrobok bude používať na akýkoľvek iný účel alebo sa bude používať nesprávne, môže dôjsť k poškodeniu a nebezpečenstvu zranenia (ohoň, zkrat, úraz elektrickým prúdom atď.) a výrobca ani predajca nenesie zodpovednosť za škody na majetku či zdraví. Výrobok nevystavujte extrémnym teplotám, intenzívnym vibráciám, výbušnej atmosfére, pôsobeniu rozpúšťadiel alebo toxickým výparom. Baterku ani akumulátor nevhadzujte do ohňa, nerozoberajte, neskratujte.

Bezpečnostné pokyny:

Tento výrobok nie je hračka pre deti, obsahuje totiž malé časti, ktoré môžu byť prehltnuté. Baterku nesmú obsluhovať deti a osoby bez fyzických, zmyslových alebo mentálnych schopností či dostatočných skúseností a znalostí potrebných na bezpečné používanie prístroja, ak nie sú pod dozorom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Lúč nesmerujte priamo do očí – používateľ alebo iná osoba sa nesmie dívať priamo do svetelného lúča. V prípade optického žiarenia do očí je nutné zavrieť oči a odvrátiť hlavu. Čelovú baterku neponárajte do vody.

Obsah balenia: 1x čiapka s integrovanou dobíjacou LED baterkou, návod na použitie.

Informácie pre používateľov o likvidácii elektrických a elektronických zariadení:

Uvedený symbol na výrobku znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spolu s komunálnym odpadom. S cieľom správnej likvidácie výrobok odovzdajte na určených zberných miestach, kde bude prijatý zdarma.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a predchádzať potenciálnym negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

Vyhlásenie o zhode nájdete na www.canis.cz, pri jednotlivých výrobkoch v lište „Dokumenty pro stažení“ („Dokumenty na stiahnutie“).

Výrobca: Ningbo Huazhong Imp&Exp Co.,Ltd. No. 68,Gongmao Road,Lianfeng Road,Haishu Dis,Ningbo City, China

Dovozca: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.



PL

Informacje dla użytkownika Czapki CXS Tynan z LED lampą

Model: LD-008

„Informacje dla użytkownika“ są częścią wyrobu i pomogą Państwu zapoznać się z wyrobem. Te informacje trzeba uważnie przeczytać przed rozpoczęciem użytkowania, ponieważ zawierają one ważne zalecenia do uruchomienia wyrobu i jego obsługi. Te informacje trzeba zachować do wykorzystania w przyszłości. Jeżeli wyrób zostanie przekazany innemu osobom, to trzeba zadbać o to, aby te informacje również zostały przekazane.

Główne zalety czapki: Ta czapka zintegrowana z akumulatorową lampą LED wyróżnia się małym ciężarem i wymiarami i dlatego jest idealna zarówno do wykorzystania w terenie, jak i do innych czynności. Akumulator lampy czołowej czapki łatwo ładuje się przez port USB. Lampę można też łatwo wyjąć z czapki i uprać czapkę w temperaturze do 30°C.

Opis wyrobu:

Część tekstylna: 100% akryl, kolor - żółty, szary lub czarny

Wymiary czapki: 215 x 205 +/- 5 mm

Lampa: 66 x 50 x 15 mm

Bateria: 3,7 V Li-ion 250 mAh, materiał ABS + guma

Funkcje lampy LED:

Lampę LED można łatwo wyjąć z czapki

Lampę LED ładuje się za pośrednictwem portu USB

Lampa LED jest całkowicie naładowana po 4 godzinach

Lampę LED można ustawić na trzy różne poziomy intensywności świecenia

Strumień świetlny źródła światła LED osiąga aż 150 lumenów (lm)

Moc ładowania lampy LED: 0,5W, napięcie ładowania: 5V, moc znamionowa: 1W

Włączenie/wyłączenie:

Naciskając wyłącznik obok reflektora wybiera się funkcje czasu świecenia i intensywności świecenia:

1) Poziom 1: do 2 godzin

2) Poziom 2: do 3 godzin

3) Poziom 3: do 8 godzin

4) wyłącz

Akumulator i jego ładowanie:

ta czapka z lampą LED ma wbudowaną baterię litową. Akumulator lampy wymaga naładowania przed pierwszym użyciem. Jeżeli lampa nie była używana przez dłuższy czas, to przed jej uruchomieniem trzeba naładować akumulator. Ładujemy go w suchym pomieszczeniu. Nie ładujemy akumulatora, jeżeli lampa jest wilgotna/mokra. Sprawdzamy, czy na stykach do ładowania nie ma zwarcia. Styki do ładowania nie mogą się kontaktować z wilgocią albo z metalowymi przedmiotami.

Procedura ładowania: Wyciągamy gumową zaślepkę z przedniej części korpusu lampy czołowej tak, aby konektor był widoczny i dał się wsunąć do portu USB. Przy ładowaniu świeci najpierw czerwona lampka sygnalizacyjna, a po pełnym naładowaniu akumulatora, kolor świecenia zmienia się z czerwonego na zielony. Nieprzestrzeganie powyższych zaleceń może spowodować uszkodzenie wyrobu i szkody, za które sprzedawca nie ręczy.

Czyszczenie, przechowywanie lampy LED:

Do czyszczenia stosujemy wilgotną ściereczkę, nie korzystamy z chemikaliów, środków o działaniu ściernym, ani innych agresywnych preparatów. Lampy nigdy nie zanurzamy do wody. Wyrób łącznie z jego częściami i elementami musi być przechowywany w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie narażamy go na ekstremalne temperatury, działanie bezpośredniego promieniowania słonecznego i dużej wilgotności. Przechowywać w suchym miejscu.

Czyszczenie czapki po wycięciu lampy LED:

Czapkę można prać przy maksymalnej temperaturze 30°C. Czapki nie bielimy. Suszenie w suszarce bębnowej jest zabronione. Prasowanie i czyszczenie chemiczne jest zabronione.



Ostrzeżenie:

Wyrób jest stosowany wyłącznie jako lampa i nie wolno zmieniać jego właściwości albo dokonywać jakichkolwiek zmian. W przypadku, gdy wyrób zostanie zastosowany do jakiegokolwiek innego celu albo będzie niewłaściwie używany, może dojść do jego uszkodzenia i obrażeń ciała (ogień, zwarcie, porażenie prądem elektrycznym itp.), a producent ani sprzedawca nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za szkody materialne albo uszczerbek na zdrowiu. Wyrób nie narażamy na ekstremalne temperatury, intensywne wibracje, atmosferę wybuchową, działanie rozpuszczalników albo oparów toksycznych. Lampy, ani akumulatora nie wrzucamy do ognia, nie rozbiegamy i nie zwieramy.

Zalecenia bezpieczeństwa:

Ten wyrób nie jest zabawką dla dzieci. Dlatego, że wyrób zawiera niewielkie części, które mogą być połknięte. Lampy nie mogą obsługiwać dzieci i osoby, którym brak kwalifikacji fizycznych, umysłowych albo niezdolność mentalna, lub brak wiedzy i doświadczenia nie pozwala na bezpieczne korzystanie z urządzenia, jeżeli nie są one pod dozorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo. Promienia światła nie kierujemy bezpośrednio w oczy – użytkownik albo inna osoba nie może patrzeć wprost w promień światła. W przypadku optycznego zaświecenia w oczy, trzeba zamknąć oczy i odwrócić głowę. Lampy czołowej nie zanurzamy do wody.

Zawartość opakowania: 1x czapka ze zintegrowaną akumulatorową lampą LED, instrukcja użytkownika.

Informacja dla użytkownika o likwidacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych:

Symbol przedstawiony na wyrobie oznacza, że zużyte wyroby elektryczne albo elektroniczne nie mogą być likwidowane razem z odpadami komunalnymi. W celu poprawnej likwidacji wyrobu przekazujemy go do ustalonych punktów zbiorczych, w których zostanie on bezpłatnie przyjęty.

Likwidując poprawnie ten produkt pomagamy zachować cenne źródła naturalne i zapobiegamy potencjalnym, negatywnym wpływom na środowisko naturalne i zdrowie ludzi, które mogłyby nastąpić na skutek niewłaściwej likwidacji odpadów. Więcej szczegółów można uzyskać w urzędach lokalnych albo w najbliższym punkcie zbiorczym.

Deklarację zgodności można znaleźć tutaj: www.canis.cz, a deklaracje dla poszczególnych wyrobów są w zakładce „Dokumenty do pobrania”.

Producent: Ningbo Huazhong Imp&Exp Co.,Ltd. No. 68,Gongmao Road,Lianfeng Road,Haishu Dis,Ningbo City, China

Importer: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.



EN

Information for users of the Cap CXS Tynan with LED light

Model: LD-008

The “Information for users” forms part of the product and its purpose is to help you familiarize yourself with the product. Please read this information carefully before use; it contains important instructions for putting the product into service and for its use. After that, please save this document for future use. If you are going to pass the product to another user, be sure to pass this information to them together with the product.

The main advantages of the cap: This cap with an integrated rechargeable LED flashlight is ideal for use during outdoor and other activities, thanks to its light weight and small size. The cap is easily rechargeable via the USB port. The flashlight can be easily removed from the cap and the cap can be washed at a maximum temperature of 30 °C.

Product description:

The textile part: 100% acrylic, color - yellow, gray or black

Cap size: 215 x 205 +/-5mm

Flashlight: 66 x 50 x 15mm

Battery: 3.7V Li-ion battery 250mAh, material: ABS + rubber

Functionality of the LED flashlight:

The LED flashlight is removable from the cap

The LED flashlight is charged via a USB connector

The LED flashlight can be fully charged within 4 hours

The LED flashlight can be set to three different levels of light intensity

The luminous flux of the LED flashlight is up to 150 lumens (lm)

Charging power of the LED flashlight: 0.5W; voltage of charge: 5V; rated power: 1 W

Switching on/off:

by pressing the switch next to the flashlight, the function of luminosity time and light intensity can be selected:

1) Level 1: up to 2 hours

2) Level 2: up to 3 hours

3) Level 3: up to 8 hours

4) Off

Accumulator and its charging:

This LED flashlight cap is provided with an in-built lithium battery. Charge the flashlight battery before first use. If the flashlight is not used for a long time, it is necessary to recharge the battery before using it again. Charge the flashlight in a dry environment. Do not charge the battery when the flashlight is damp or wet. Make sure that no short circuit occurs on the charging contacts. The charging contacts must not come into contact with moisture or metal objects.

Procedure of charging: Push out the rubber plug on the body of the flashlight so that the connector is visible and insert it into the USB port. When charging, the red light is on; once the battery is fully charged, the red light changes to green. Failure to comply with these instructions can cause damage to products or other damage, for which the seller is not responsible.

Cleaning and storing the LED flashlight:

Clean the product using a damp cloth; do not use any chemical agents, abrasive or other detergents. Never immerse the product in water. The product, including its parts and components, must be kept out of reach of children. Do not expose it to extreme temperatures, action of direct sunlight and high humidity. Store the product in dry environment.

Washing the cap after removing the LED flashlight:

The cap may be washed at a maximum temperature of 30°C. The cap must not be bleached. It is prohibited to tumble dry the cap. Ironing and dry cleaning are prohibited as well.

Note:

The product shall be used solely as a lamp and it is forbidden to change its properties or to make any modifications of it. If the product is used for any other purpose or improperly, it can lead to a damage or cause an injury (fire, short circuit, electrical hazard etc.) whereupon the manufacturer or the seller shall not bear responsibility for any damage to property or health. Do not expose the product to extreme temperatures, intensive vibrations, and explosive atmospheres, action of solvents or toxic vapours. Do not dispose of the flashlight or the battery into fire, do not disassemble the product, and do not short-circuit the product.

Safety instructions:

The product is not a toy for children. The reason is that the product contains small parts that can be swallowed. The flashlight is not intended for use by children and/or adults whose physical, sensual or mental inability or lack of experience and knowledge prevents safe use of the product, unless they are under the supervision of persons responsible for their safety. Do not point the light beam directly into the eyes – the user or other person must not look directly into the light beam. If a person is exposed to the light of the lamp, he/she must close his/her eyes and turn his/her head away from the light. Do not immerse the cap with flashlight into water.

Contents of the package: 1 cap with integrated rechargeable LED flashlight and instructions for use.

Information for users regarding dispose of electrical and electronic equipment:

The symbol indicated on the product means that used electrical or electronic products must not be disposed of together with municipal waste. For the purpose of correct disposal of the product, it is necessary to deliver it into any determined collection point, where it shall be accepted free of charge.

By disposing of this product correctly, you help preserve valuable natural resources and prevent potential negative impacts on the environment and human health that could result from improper waste disposal. Ask your local authority or nearest collection point for further information.

The Declaration of Conformity can be found here: www.canis.cz; for individual products, in the bar “Documents to download”.

Manufacturer: Ningbo Huazhong Imp&Exp Co.,Ltd. No. 68,Gongmao Road,Lianfeng Road,Haishu Dis,Ningbo City, China

Importer: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

